



184 Metropolitan Avenue, Brooklyn, New York, 11249

KSIĘŻA SALWATORIANIE.PL

Fr. Wiesław P. Strządała SDS - Pastor

Fr. Andrzej Waśko SDS - Vicar

Mrs. Jolanta Modzelewski - Parish Secretary
 Mr. Thomas Raczkowski - Organist
 Mr. Bogusław Szast - President of Pastoral Council



Parish Office: 718-388-1942
 Fax: 718-388-8993
 E-mail: olc11249@gmail.com Website: olcny.org
 Facebook: Parafia Matki Bożej Pocieszenia, Brooklyn NY

RECTORY OFFICE HOURS

Monday to Friday from 8:00 AM to 4:00 PM

WEEKDAY SCHEDULE

7:45 AM — English Holy Mass
 4:00 PM — Eucharistic Adoration
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SATURDAY MASSES

8:00 AM — Polish Holy Mass
 5:00 PM — English Holy Mass
 7:00 PM — Polish Holy Mass

SUNDAY MASSES

7:30 AM — Polish Holy Mass
 9:30 AM — English Holy Mass
 11:00 AM — Polish Holy Mass
 12:30 PM — Polish Children Holy Mass
 6:30 PM — Devotion
 7:00 PM — Polish Holy Mass

EUCHARISTIC ADORATION

Monday to Friday from 4:00 PM to 6:30 PM

CONFESSIONS

Every day before devotion.
 First Friday from 6:00 PM
 Saturday: 6:30 PM
 Sunday: 7:00 AM 9:15 AM
 10:30 AM, 6:00 PM

BAPTISM

Every Sunday 9:30 AM in English
 and 12:30 PM in Polish.
 For more information, please contact
 the rectory office.

WEDDING

Please contact the rectory office
 six month in advance

WELCOME NEW PARISHIONERS

Our Parish extends a warm welcome to all.
 If you would like to become a member
 of our Parish Family, please stop by
 the rectory office and register.

Intencje Mszalne i Nabożeństwa
Holy Masses Intensions and Devotions

Niedziela, 31 marca— Sunday, March 31th

Czwarta Niedziela Wielkiego Postu / Fourth Sunday of Lent

- 7:30 am** + Jan Piechota w 14 rocznicę śmierci—od syna z rodziną
9:30 am + Mirosław Pękała on 14th Anniversary od death and + Wanda Pękała
 —from daughter with family
10:30 am Różaniec
11:00 am + Wiesław Muczyński w 10 rocznicę śmierci—od Krystyny z rodziną
12:30 pm ++ Ludwika i Michał Osipa—od córki z zięciem
6:30 pm Gorzkie Żale
7:00 pm W intencji Bogu wiadomej

Poniedziałek, 1 kwietnia — Monday, April 1st

- 7:45 am** + Gene Gil—from Robert
4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji
6:30 pm Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego
7:00 pm O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Danuty Serafin - od dzieci z wnukami

Wtorek, 2 kwietnia — Tuesday, April 2nd

- 7:45 am** + Josephine Polakas—from son Robert
4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji
6:30 pm Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy
7:00 pm + Rudolf Czubski w 15 rocz. Śm.—od córki Danuty Serafin w wnukami i prawnukami

Środa, 3 kwietnia — Wednesday, April 3rd

- 7:45 am** + Henrykę on 5th Anniversary of Death—from daughter Agnieszka with family
4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji
5:30 pm Godzina Święta Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa
6:30 pm Nabożeństwo do Świętego Józefa
7:00 pm + Józef Roman Czubski w 15 rocz. Śm.—od siostry Danuty Serafin, dziećmi i wnukami

Czwartek, 4 kwietnia — Thursday, April 4th

- 7:45 am** ++ Parents Tadeusz and Teodora Dubis—from daughter with family
4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji
6:00 pm Różaniec w intencji Pokoju na Świecie
6:30 pm Godzinki o Męce Pańskiej
7:00 pm Ku Czi Ducha Świętego—od ofiarodawcy

Piątek, 5 kwietnia — Friday, April 5th—Pierwszy Piątek / First Friday

- 7:45 am** For the conversion of sinners - from the donor
4:00 pm Rozpoczęcie Adoracji
6:30 pm Droga Krzyżowa
7:00 pm W intencji żywych i zmarłych członków Towarzystwa Najświętszego Serca Pana Jezusa i Żywego Różańca i ich rodzin

Sobota, 6 kwietnia — Saturday, April 6th—Pierwsza Sobota / First Saturday

- 8:00 am** O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski na każdy dzień dla Róży Różańcowej pod wezwaniem Świętego Jana Pawła II
5:00 pm + Christine Winter—from Sophie Kala
7:00 pm + Józef Waszczuk—od Edyta i Robert Kulczyński

Niedziela, 7 kwietnia — Sunday, April 7th

Piąta Niedziela Wielkiego Postu / Fifth Sunday of Lent

- 7:30 am** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Wioli i Patryka Bieniarz w 1 rocznicę ślubu—od rodziców
9:30 am + Adam Polak—from Jola with family
10:30 am Różaniec
11:00 am + Piotr Piszczatowski w rocznicę śmierci—od córki z mężem
12:30 pm + Władysław Witek—od syna Jana z rodziną
6:30 pm Gorzkie Żale
7:00 pm + Stefania Jaróg w 33 rocznicę śmierci—od syna z rodziną

KOLEKTY / COLLECTIONS

*W ubiegłą niedzielę pierwsza kolekta wyniosła \$ 1,661.00
 Last Sunday's first collection was \$ 1,661.00*

*W ubiegłą niedzielę druga kolekta wyniosła \$ 1,441.00
 Last Sunday's second collection was \$ 1,441.00*

*Dzisiaj druga kolekta przeznaczona jest na pomoc Katolickim organizacjom charytatywnym (kolekta diecezjalna)
 Today II collection is for Catholic Relief Services (diocesan collection)*

*Za tydzień druga kolekta przeznaczona będzie na kwiaty wielkanocne
 Next Sunday the second collection is for Easter flowers*

**Wyrażamy wdzięczność wszystkim, którzy wspierają naszą parafię.
 Wszystkim Parafianom i Gościom życzymy
 Bożego błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.**

**We are most grateful to all who support our pastoral activities
 through their donations. May God reward your generosity !**

Salwatorianie.pl

**Fr. Wiesław P. Strządala SDS - Pastor
 Fr. Andrzej Waško SDS - Vicar**

SPOWIEDZ.PL WWW.PILGRIMAGE.PL KATOLIK.PL

Chleb i Wino Mszałne

*na bieżący tydzień
 zostało ofiarowane w intencji*



Śp. Zofia Jastrzębska
 w 2 rocznicę śmierci
 —od koleżanki Danuty Serafin
 z rodziną

**Wieczysta Lampa przed
 Najświętszym Sakramentem**

*na bieżący tydzień
 została ofiarowana w intencji*



Śp. Tadeusz Czubski w 2 rocznicę
 śmierci—od siostry Danuty Serafin z rodziną

**Wieczysta Lampa przed
 Najświętszym Sakramentem**

*na bieżący tydzień
 została ofiarowana w intencji*



Ku Czi Ducha Świętego
 —od ofiarodawcy

Wieczysta Lampa do Matki Bożej

*na bieżący tydzień
 została ofiarowana w intencji*



Śp. Czesław i Jana Kuras
 —od koleżanki Danuty Serafin
 z rodziną

CZWARTA NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU

Czwarta Niedziela Wielkiego Postu nazywana jest niedzielą *Laetare*, co oznacza „cieszyć się”. Zbliżają się bowiem święte dni paschalne, podczas których Bóg okaże swoje miłosierdzie. Największym znakiem tej miłości będzie Ofiara złożona przez Chrystusa na drzewie krzyża, która stanie się źródłem zbawienia dla całej ludzkości.

Przygotowując się do Świąt Paschalnych, w których widzimy źródło wszelkiej łaski, przypominamy o przykazaniach kościelnych, które nakładają na wierzących dwa szczególne obowiązki. „Przynajmniej raz w roku przystąpić do sakramentu pokuty. Przynajmniej raz w roku, w okresie wielkanocnym, przyjąć Komunię św.”. Pragnąc umożliwić wiernym nie tylko wypełnienie przykazań, ale nade wszystko dobre przygotowanie do Świąt Wielkanocnych, od przyszłego tygodnia wprowadzamy dodatkowe godziny posługi w konfesjonale.

Zachęcamy do lektury prasy katolickiej jako dobrego przygotowania do zbliżających się świąt.

Boże dary i ludzka życzliwość niech ubogacają wszystkich solenizantów i jubilatów tygodnia.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

5 kwietnia, 2019 roku Msza Św. o godz. 19:00.
Spowiedź od godziny 18:00.

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

6 kwietnia, 2019 roku, godzina 19:00 - Msza święta,
po Mszy Świętej Różaniec.

FIRST FRIDAY OF THE MONTH

April 5th, 2019. Confession time is before
Holy Mass at 7:45 am.

**WYJAZD DO VERONY
W NIEDZIELĘ MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO**

Parafia M. B. Pocieszenia organizuje wyjazd na Wzgórze Miłosierdzia Bożego do Verony, N.J. na uroczystości związane z Niedzielą Miłosierdzia Bożego
28-go kwietnia 2019 roku.

Wyjazd spod kościoła 184 Metropolitan Ave. o godz. 9:00 rano a powrót około 6:00 pm. Cena przejazdu: \$40.00.
W autobusie serwujemy bułeczki serowe i napoje.

PROGRAM UROCZYSTOŚCI:

11:00 am Uroczysta Msza Święta
Lunch (można kupić na miejscu)
3:00 pm Koronka do Miłosierdzia Bożego z czytaniem prośb i podziękowań
Zakończenie Oddanie Czci Relikwiom Świętego Jana Pawła II i Świętej Faustyny Kowalskiej

**Zgłoszenia: P. Jadwiga –718-388-5849
i biuro parafialne: 718-388-1942**

**FOURTH SUNDAY OF LENT**

Jesus' famous parable of the prodigal son depicts God as a father always ready to take back those who stray from him. No matter how we may have turned away from God, we have only to turn back to him through the sacrament of reconciliation. Lent is the perfect time to be reconciled to God and to be a new creation for Easter.

LENTEN REGULATIONS ABSTINENCE – All the faithful who have reached 14 years of age are required to abstain totally from meat on Ash Wednesday and the Fridays of Lent. FASTING – All the faithful between the ages of 18 and 59 inclusive are bound to fast on Ash Wednesday and Good Friday. This practice involves limiting oneself to a single full meal and avoiding food between meals. Light sustenance may also be taken on two other occasions during the day. SUGGESTIONS HOW TO MAKE THIS YEAR LENT MORE MEANINGFUL: -Attend Holy Mass -Go to Confession -Pray everyday for 5 minutes each morning -Say „Grace Before Meals” with your family -Be generous with those in need.

PODZIEKOWANIA!

Składamy serdeczne podziękowania Pani Wiesławie Śliwowskiej za donację \$1,000.00. Bóg Zapłać.

**NABOŻEŃSTWA WIELKIEGO POSTU****GODZINKI O MECE PAŃSKIEJ**

w każdy czwartek Wielkiego Postu
o godzinie 6:30 wieczorem

**DROGA KRZYŻOWA**

w każdy piątek Wielkiego Postu
o godzinie 6:30 wieczorem

Z nabożeństwem “Drogi Krzyżowej” oraz “Gorzkich Żali” łączy się możliwość uzyskania odpustu zupełnego na następujących warunkach:

1. Uczestniczenie w Nabożeństwie „Drogi Krzyżowej” / „Gorzkich Żali”
2. Przyjęcie Komunii Świętej
3. Modlitwa w intencjach wyznaczonych przez Ojca Świętego
4. Brak przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszedniego (Jeśli jest brak pełnej dyspozycji wykluczenia do jakiegokolwiek grzechu, odpust będzie cząstkowy)

GORZKIE ŻALE

w każdą niedzielę Wielkiego Postu
o godzinie 6:30 wieczorem

INFORMACJA!

Do dzisiejszych biuletynów dołączone są koperty na kwiaty wielkanocne. Kolekta ta będzie w przyszłą niedzielę. Za ofiarność składamy serdeczne Bóg Zapłać.

INFORMATION!

In today's bulletin you can find envelope for Easter Flowers. Collection next Sunday.
Thank you in advance for your kindness and generosity.

*Thank
You!*

PODZIĘKOWANIA

*Składamy serdeczne podziękowania
wszystkim, którzy poświęcają swój czas
i dbają o czystość naszego kościoła.*

Z serca dziękujemy za Waszą troskę!

*Zwracamy się z serdeczną prośbą
o pomoc w sprzątaniu naszej świątyni.*

*Zapraszamy w każdą sobotę
o godzinie 8:30 rano.*

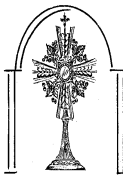


**PLEASE PRAY FOR THE SICK
OF OUR PARISH**

We would like to ask you for prayer for our parishioners and friends, who are sick and need your prayer support.

*Elmira Wilk, Sophie Chiaino, Eileen Wojcik,
Henry Solonsky, Stanisława Pilawska,
Robert Kanik, Katie Kuntz, Noah Serrano,
Janusz Pukianiec, Romualda Naumowicz,
Anita Cavaluzzi, Florence Kuduk, Maria Aguila,
Robert Foltyński, Franciszek Szczech, Zygmunt Sobieski,
Angie Floras, Marion Swist, Sophie Kala, Józefa
Wiewiórowska, Maria Kosiorowska, Henryka
Maleszewska, Regina Klimaszewska, Stanisław Nikiel*

If you know someone who should be added or taken off this prayer list, please call the rectory.



ADORACJA

NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Od poniedziałku do piątku od godz. 4:00 PM do 6:30 PM zapraszamy na Adorację Najśw. Sakramentu.

„Jednej godziny nie mogliście czuwać ze Mną?” Mt 26,40



EUCHARISTIC ADORATION

Exposition of the Blessed Sacrament is Monday thru Friday from 4:00 PM to 6:30 PM. Please, plan to spend some time during these hours.

„So you had not the strenght to stay awake with me for one hour?” Mt 26,40

*Wyrażamy naszą wdzięczność wszystkim,
którzy wspierają naszą parafię.*

*Solenizantom i jubilatom tego tygodnia
składamy najlepsze życzenia!
Drogim parafianom i gościom życzymy Bożego
błogosławieństwa w nadchodzącym tygodniu.*



*We are most grateful to all who support
our pastoral activities through their donations.*

*May God reward your generosity !
We wish you God's Blessing for the coming week.*

PARISH DUES

Dear parishioners, please remember to renewed your membership. Parish dues are \$ 25 for individual or family. Your membership dues is to support our parish ministry. If someone would like to become a member of our Parish Family, please stop by the rectory office and register.

**PLEASE BE ADVISE THAT ALL SACRAMENTS,
SPONSOR CERTIFICATES AND LETTERS ARE
GIVEN AND ISSUE ONLY TO THE OFFICIALLY RE-
GISTERED PARISHIONERS.**

BECOME A REGISTERED PARISHIONER

If you would like to be registered as a parishioner, please fill out the form below and return it to our church office or place in the collection baskets. Please print clearly.

NAME: _____

ADDRESS: _____ APT. _____

CITY _____ STATE _____ ZIP _____

TELEPHONE NUMBER(S): _____

EMAIL: _____